Dekret Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr. N.

16421/2022

34.1 Amt für Innovation und Technologie - Ufficio Innovazione e tecnologia

Betreff:

Auftragserteilung zur Einholung von technischen Gutachten für Projekte im Bereich Innovation, Forschung und Entwicklung an Experten

Oggetto:

Conferimento d’incarico per la richiesta di pareri tecnici per progetti nell’ambito dell'innovazione, ricerca e sviluppo a esperti

Dekret Nr./N. Decreto: 16421/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Franz Schoepf, 17883591 - Franz Schoepf, 17883591 - Ludwig Castlunger, 12053330

Dekret Nr./N. Decreto: 16421/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Franz Schoepf, 17883591 - Franz Schoepf, 17883591 - Ludwig Castlunger, 12053330

Es wird folgendes vorausgeschickt:

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 13. Dezember 2006, Nr. 14 „Forschung und Innovation“;

nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 08.05.2018, Nr. 397, welcher die Anwendungsrichtlinien zum vorgenannten Landesgesetz genehmigt;

nach Einsichtnahme in die Beschlüsse der Landesregierung vom 20.11.2018, Nr. 1177 sowie vom 23.06.2020 Nr. 444, vom 02.09.2020 Nr. 660 und vom 13.10.2020, Nr. 776, mit welchen Änderungen zu den Anwendungsrichtlinien zum vorgenannten Landesgesetz genehmigt wurden;

nach Einsichtnahme in Artikel 22, Absatz 4 des Beschlusses der Landesregierung vom 8. Mai 2018, Nr. 397, welcher vorsieht, dass das Amt für die substantielle Bewertung der Inhalte der Vorhaben im Bereich Forschung und Innovation qualifizierte Fachpersonen innerhalb der Landesverwaltung oder auf nationaler sowie internationaler Ebene heranziehen kann;

nach Einsichtnahme in Artikel 7, Absatz 6 das Gesetzesvertretenden Dekretes vom 30. März 2001, Nr. 165, laut welchem die öffentlichen Verwaltungen für Erfordernisse, die nicht mit eigenem im Dienst befindlichen Personal erledigt werden können, ermächtigt sind, Aufträge ausschließlich an ausgewiesene Experten mit besonderer, nachgewiesener Qualifikation, auch universitärer, in Form von Verträgen zur selbständigen Tätigkeit zu erteilen;

nach Einsichtnahme in Artikel 32 des Gesetzesdekretes Nr. 223/2006, welches in das Gesetz Nr. 248/2006 umgewandelt wurde und mit welchem die Voraussetzungen, Kriterien und Modalitäten für die Vergabe von Einzelaufträgen festgelegt wurden;

nach Einsichtnahme in Artikel 22, Absatz 2 des oben genannten Beschlusses der Landesregierung, welcher vorsieht, dass die Fristen für den Abschluss des Bewertungsverfahrens von der Landesregierung mit eigenem Beschluss festgelegt werden. Dies setzt voraus, dass die entsprechenden technischen Gutachten maximal innerhalb eines Monats eingeholt werden müssen;

Si premette quanto segue:

Vista la legge provinciale del 13 dicembre 2006, n. 14 “Ricerca e Innovazione”;

vista la deliberazione della Giunta provinciale del 08.05.2018, n. 397, con la quale sono stati approvati i criteri di attuazione della suddetta legge provinciale;

viste le deliberazioni della Giunta provinciale del 20.11.2018, n. 1177 nonché del 23.06.2020, n. 444, del 02.09.2020 n. 660 e del 13.10.2020, n. 776, con le quali sono state approvate modifiche ai criteri di attuazione sopra citati;

visto l’articolo 22, comma 4 della deliberazione della Giunta provinciale del 8 maggio 2018, n. 397, secondo cui per la valutazione sostanziale delle iniziative nell’ambito della ricerca e dell’innovazione l’Ufficio competente può avvalersi del parere di esperte ed esperti qualificati interni dell’Amministrazione provinciale o di esperte ed esperti a livello nazionale o internazionale;

visto l’articolo 7, comma 6 del decreto legislativo del 30 marzo 2001, n. 165, secondo cui “per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria;

nonché visto l’articolo 32 del decreto-legge n. 223/2006, che è stato trasformato in legge n. 248/2006, che stabilisce i presupposti, i criteri e le modalità per l’affidamento di incarichi individuali;

visto l’articolo 22, comma 2 della deliberazione della Giunta provinciale sopracitata, che prevede che i termini per la conclusione dell’istruttoria vengano stabiliti dalla Giunta provinciale con propria deliberazione. Ciò richiede un tempo massimo di un mese per l’acquisizione dei pareri tecnici;

Dekret Nr./N. Decreto: 16421/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Franz Schoepf, 17883591 - Franz Schoepf, 17883591 - Ludwig Castlunger, 12053330

festgestellt, dass vom zuständigen Amt die technischen Abteilungen der Landesverwaltung vorab kontaktiert wurden und ermittelt wurde, dass es aus objektiven Gründen nicht möglich ist, innerhalb der Verwaltung einen entsprechenden Auftrag zu erteilen, einerseits aus Mangel an erforderlichen technischen Kompetenzen sowie andererseits aufgrund der mangelnden Verfügbarkeit von personellen Ressourcen;

considerato che l'Ufficio competente ha contattato preventivamente gli uffici tecnici dell'amministrazione provinciale ed è stato constatato che non è possibile conferire incarichi all'interno dell'amministrazione per ragioni oggettive, da un lato a causa della mancanza di competenze tecniche necessarie e dall'altro per la mancanza di disponibilità di risorse umane;

das zuständige Amt erachtet es daher für erforderlich, einen Beratungsauftrag an Experten mit besonderer, nachgewiesener Qualifikation in spezifischen Fachbereichen zu erteilen, zumal es sich um eine besonders komplexe und spezifische Materie handelt;

pertanto, l'Ufficio competente ritiene necessario dare incarichi di consulenza ad esperti di comprovata competenza e qualificazione in ambiti tecnici specifici, in quanto trattandosi di materia di particolare ed eccezionale complessità e specificità;

um die notwendige Professionalität und Fachkenntnisse des jeweiligen Fachexperten beurteilen zu können, wurde ein entsprechender Lebenslauf angefordert;

ai fini della valutazione dello specifico profilo di professionalità e di competenza dell'esperto in materia, è stato richiesto un apposito curriculum vitae;

zum Zwecke der externen Auftragserteilung wurde eine öffentliche Bekanntmachung auf der Homepage der Abteilung 34 Innovation, Forschung, Universität und Museen zur Auswahl geeigneter Bewerber und Bewerberinnen veröffentlicht;

ai fini del conferimento degli incarichi esterni si è proceduto alla pubblicazione di un avviso pubblico sul sito della Ripartizione 34 Innovazione, Ricerca, Università e Musei al fine di selezionare i candidati e le candidate più idonee;

die Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe gemäß Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, Art. 26, wurde eingehalten;

le disposizioni sugli appalti pubblici come previsto dalla legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, art. 26, sono state rispettate;

aus den genannten Angeboten geht die Bereitschaft der jeweiligen Experten hervor, entsprechende Fachgutachten zu erstellen;

dalle menzionate offerte risulta la volontà dei rispettivi esperti di predisporre i relativi pareri tecnici;

das Entgelt für die Erstellung von Expertengutachten beträgt 300,00 Euro pro Gutachten, welches vergleichsweise als niedrig eingestuft werden kann. Deshalb erscheint ein bürokratisch aufwendiges Ausschreibungsverfahren nicht gerechtfertigt;

il compenso per la stesura di un parere tecnico ammonta a 300,00 euro per singolo parere che è da ritenersi un importo molto esiguo il quale non giustifica procedure complesse con un conseguente impegno burocratico sproporzionato;

die gegenständliche Beratung dient zur Unterstützung der institutionellen Aufgaben des Amtes, weshalb die Einholung des CUP nicht erforderlich ist;

la presente consulenza è finalizzata ad attività di supporto dei compiti assegnati istituzionalmente all'ufficio e pertanto non soggetto a richiesta CUP;

die finanzielle Verfügbarkeit auf den Kapiteln des Verwaltungshaushalts der Autonomen Provinz Bozen Südtirol 2022 ist gegeben.

la disponibilità finanziaria sui capitoli del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige 2022 è assicurata.

Dekret Nr./N. Decreto: 16421/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Franz Schoepf, 17883591 - Franz Schoepf, 17883591 - Ludwig Castlunger, 12053330

Dies alles vorausgeschickt,

V E R F Ü G T

der Abteilungsdirektor

1. den in den integrierten Bestandteilen des Dekretes, Anhang 1 und SAP-Anlage, angeführten Experten mit der Ausarbeitung von technischen Gutachten zu beauftragen;

2. die Ausgabe von 2.750,58 Euro, wie im Anhang 1 angegeben, zu genehmigen;

3. die Ausgabe in Höhe von 2.750,58 Euro, auf dem Kapitel U14031.0330 des Verwaltungshaushalts der Autonomen Provinz Bozen Südtirol 2022 zweckzubinden;

4. festgestellt, dass laut Absatz 9*bis* des Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, eingeführt mit Artikel 7 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 187/2010, das Fehlen einer Bank- oder Postüberweisung bzw. anderer geeigneter Instrumente zur erforderlichen Rückverfolgbarkeit der Geldflüsse das Recht auf Vertragserfüllung aufhebt;

5. weiters wird festgestellt, dass:
- es sich um die Einholung von Expertengutachten handelt;
- die Rechtsnatur des Auftrags als professionelle Dienstleistung in Form von selbständiger Tätigkeit anzusehen ist;
- die professionelle Dienstleistung zur Durchführung der im Auftrag enthaltenen Tätigkeit pro Gutachten innerhalb von 30 Tagen ab Bereitstellung der Unterlagen erfolgt;
- das Kriterium der besonderen und nachgewiesenen akademischen Ausbildung erfüllt wird;

6. es wird bestätigt, dass vorab überprüft und nachgewiesen wurde, dass keine objektive Möglichkeit zur Auftragserteilung innerhalb der Verwaltung besteht, einerseits aus Mangel an vorhandenen technischen Kenntnissen sowie andererseits aus Mangel an verfügbaren personellen Ressourcen.

Tutto ciò premesso,

il direttore di ripartizione

D E C R E T A

1. di conferire agli esperti indicati nell'allegato 1 e nell'allegato SAP che costituiscono parte integrante del presente decreto, l'incarico per l'elaborazione di pareri tecnici;

2. di approvare la somma di 2.750,58 euro come indicato nell'allegato 1;

3. di impegnare la somma di 2.750,58 euro sul capitolo U14031.0330 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige 2022;

4. di dare atto che, ai sensi del comma 9*bis* art. 3 della legge n. 136/2010, come introdotto dall'articolo 7 del decreto-legge n. 187/2010, il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero di altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità dei flussi finanziari determina la risoluzione di diritto del rapporto contrattuale;

5. di dare atto altresì che:
- trattasi di incarichi per l'acquisizione di parere tecnico;
- la natura giuridica dell'incarico è prestazione professionale di lavoro autonomo;

- la prestazione professionale per la realizzazione delle attività oggetto dell'incarico si realizzerà per ogni valutazione entro 30 giorni dalla messa a disposizione dei materiali;

- è soddisfatto il requisito della particolare e comprovata specializzazione universitaria;

6. di dare atto che è stato precedentemente verificata e accertata l'impossibilità oggettiva di conferire l'incarico all'interno dell'amministrazione per mancanza delle competenze tecniche necessarie e per la non disponibilità delle risorse umane.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Dr. Vito Zingerle

jk

Dekret Nr./N. Decreto: 16421/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Franz Schoepf, 17883591 - Franz Schoepf, 17883591 - Ludwig Castlunger, 12053330

Anlage 1 - Allegato 1

Fortl.Nr. N.progr.	Vorname des Gutachters Nome del valutatore	Nachname des Gutachters Cognome del valutatore	Bemerkungen Annotazione	Lieferanten-Code Codice fornitore	CIG	Steuernummer oder Mwst. Codice fiscale o partita IVA	Angebot Offerta (Datum/Data)	Anzahl Gutachten - numero pareri tec.	Grundbetrag Importo base	Vorsorge-kasse Cassa previdenz. 4,0%	NISF INPS 4,0%	Teilsumme Parziale	NISF-INPS 2/3 zu Lasten PAB	IRAP 8,5%	MwSt. IVA 22,0%	Betrag zweckzubinden Importo da impegnare
1	Andrea Alexander	Janes	LAVORO AUTONOMO OCCASIONALE / GELEGENTLICHER SELBSTSTÄNDIGER ARBEIT	396215	/		29.06.2022	7	2.100,00 €	0,00 €	0,00 €	2.100,00 €	472,08 €	178,50 €	0,00 €	**2.750,58 €**
																2.750,58 €

Dekret Nr./N. Decreto: 16421/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Franz Schoepf, 17883591 - Franz Schoepf, 17883591 - Ludwig Castlunger, 12053330

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016421

Pos	Capitolo / Kapitel	Nr. fornitore / Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione / Vorname Name/Bezeichnung	Prenotazione impegno / Mittelvorbindung	Elemento WBS / PSP-Element	Importo impegno (preventivo/stima) / Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)
	CdR / FSt	Eser / Jahr	Cod. fisc. / Steuer. Nr.	Part.IVA / MwStr.Nr	Indirizzo/Sede / Anschrift/Sitz	Inizio competenza / Anfang Kompetenz	Fine competenza / Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto		Dienstleistung/Ankauf			Nota/Note			
001	U14031.0330	396215	JANES ANDREA ALEXANDER					2.750,58	
	34	2022	[redacted]			06.10.2022	31.12.2022		
	34.01/Confer.incar.consul. scientif.		34.01/BEAUFTRAG.WISSENSCH.BERATUNG			Incarico/Auftrag Janes A.			
	P	Tipologia - Typologie	Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
002	U14031.0330							0,00	
	34	2022							
	34.01/Confer.incar.consul. scientif.		34.01/BEAUFTRAG.WISSENSCH.BERATUNG						
	P	Tipologia - Typologie	Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:						2.750,58			

Dekret Nr./N. Decreto: 16421/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Franz Schoepf, 17883591 - Franz Schoepf, 17883591 - Ludwig Castlunger, 12053330

Amt für Ausgaben | Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel | Impegnate/Sul Capitolo

€ 2.750,58 - Kap./Cap. U14031.0330 / 2022

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93

Dekret Nr./N. Decreto: 16421/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Franz Schoepf, 17883591 - Franz Schoepf, 17883591 - Ludwig Castlunger, 12053330

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung	Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile	
Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	SCHOEPF FRANZ	29/09/2022
Der stellvertretende Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione sostituto	SCHOEPF FRANZ	29/09/2022
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Der stellvertretende Amtsdirektor für Spesen Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto	CASTLUNGER LUDWIG	29/09/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Franz Schoepf

nome e cognome: Ludwig Castlunger

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Franz Schoepf

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum — Data di emanazione

29/09/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original — Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift — Data/firma

Dekret Nr./N. Decreto: 16421/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Franz Schoepf, 17883591 - Franz Schoepf, 17883591 - Ludwig Castlunger, 12053330